

現代人的福音

上帝的道·建造生命



內付
已實
郵郵
台北郵局特准掛號
台北字第2633號
本會登記於法律事務所
及中華郵政特准掛號

格拉森東西大道



台灣聖經公會

2019.06

夏季號

總幹事的話 / 鄭正人 牧師

感恩

在過去三個月中，有幾件事想與大家一起分享與感恩：

1. 聯合聖經公會 (UBS) 在肯亞 (Kenya) 首都奈洛比 (Nairobi) 召開 2019 Publisher's Convention (出版大會)。台灣聖經公會以「使徒行傳研讀本」參加『印刷聖經』(Printed Bible) 項目的競賽，獲得最高榮譽的 Vallotton Awards。Annie Vallotton 乃是「現代中文譯本聖經」內插圖的作者，她的插圖被使用量是全球最多，達數兆次數。台灣聖經公會能有此殊榮，感謝彭國璋牧師所帶領研讀本團隊的努力成果。
2. 由士林長老教會陳慶成長老成立的陳惠南牧師紀念基金會，為紀念陳惠南牧師百歲生日，奉獻新台幣1,000萬元，幫助台灣聖經公會能早日完成，由華人自己編寫的「新標點和合本研讀本」系列。陳慶成長老特別強調，他是拋磚引玉，盼望更多的基督徒企業家能共襄盛舉，共同有份於文字聖工的推動。
3. 有感於要推動研讀本，需要有更多的種子教師，台灣聖經公會在今年2/18~19，舉行「加拉太書種子教師培訓」，共有

31位學員參加。並不是參加培訓課程完就能獲得種子教師資格，必須要有實際授課，並得到學員的正面回應，將回應資料交回台灣聖經公會，經核准後，才在公開場合授與「種子教師資格證」，同時享受優惠福利。到5月中已有5位牧者通過獲得「種子教師資格證」。歡迎教會向台灣聖經公會申請講師去上課，細節請聯絡公會宇仁九長老。

4. 由中華威克理夫翻譯會與FCBH (Faith Comes By Hearing) 主導達悟語聖經錄音。錄音期間剛好是飛魚季節，人員安排困難，但排除萬難，經過兩個多月不眠不休的努力，終於在預定時間完成，4/8於蘭嶼朗島教會舉行感恩禮拜。達悟族人很感恩，因為縱使在工作時，他們也可以同時聽上帝話語了。達悟語新約有聲聖經是台灣原住民第二個完成的（鄒語第一個完成），期待其他族語也能早日完成有聲聖經。

要感恩的事不只這些，僅以此與大家一起分享，盼望我們能常常與人分享上帝在每人身上的作為，一起見證主的恩典。



古近東與埃及的曆法

本篇截取自聖經研讀本《新標點和合本》系列《創世記》(79-81頁)

古代以色列曆法的制定，受到了周圍民族的影響。古近東與埃及人察覺到宇宙中的規律對於日常生活的重要性，藉由觀察四季流轉、晝夜交替、月相盈虧、星辰起落，來進行農務，也定義時間。面對浩瀚的天象，他們設想着神明的存在，進而產生了祭祀的活動，因此，古近東與埃及的曆法，實為這些民族各項農業活動與祭祀時序的呈現，也為後來天文學的發展奠定重要的基礎。

古近東的陰陽合曆與置閏

蘇美、巴比倫、亞述等文明，都發展出與日月相關的神明崇拜，同時也根據日月的周期，來決定農業、宗教、財政與各項法定活動的進行時間。如此制定的「陰陽合曆」，定義「一年」由春季開始，周期為一次春夏秋冬的循環；「一個月」由新月初升開始，周期為長度介於29與30天之間的月相盈虧；「一日」則為兩次日落的時間差。

因陰陽合曆以月亮繞地一圈為一個月，12個月為一年，因此一個月的平均長度為29.5日，12個月的總時間約354日，比太陽造成的四季總長（約365日）少了約11日，如果不作調整，每三年累積的差距達一個月，足以影響農業、宗教，以及財政等季節性的活動。為確保活動與季節正確的對應，「置閏」的做法於焉而生，約為每三年插入額外的一個閏月來調整。

古巴比倫的曆法

古巴比倫曆法中的「年」約從春分開始，第一個月「尼散月」開始的日期時有變動，隨着觀測技術的發展，「年」的計算也曾出現過數種不同的方式。「月」可依祭祀或財政因素，分為上半月與下半月，或四個七日。「日」則界定為兩次日落的間隔，約以每兩個小時為一單位，或以日出、日落為參考點，將一日均分為「日落—子夜」、「子夜—日出」、「日出—正午」、「正午—日落」等長的四個部分。雖然晝與夜的長度會隨着季節變化，但在觀測技術有相當的發展之前，因為古巴比倫的神話認為太陽與月亮平分日夜，因此季節與晝夜是對稱且等長的，直到主前第五世紀之前，冬至、春分、夏至和秋分，是被規律地安置在一、四、七、10月的中間。

在置閏的做法上，古巴比倫人則是藉着觀測天狼星、大角星或昴宿星團在天空出現的月份，來決定來年是否置閏。大約於主前3000年至主前第五世紀之間，由王室以信件公告閏年，後來，數學方法取代了傳統的觀測方式，因此將置閏的方式改為在每19年中，以固定的原則置入七個閏月。

古埃及的曆法

相較於古近東的陰陽合曆，古埃及是以陽曆為主，定一年為365天、一天為24小

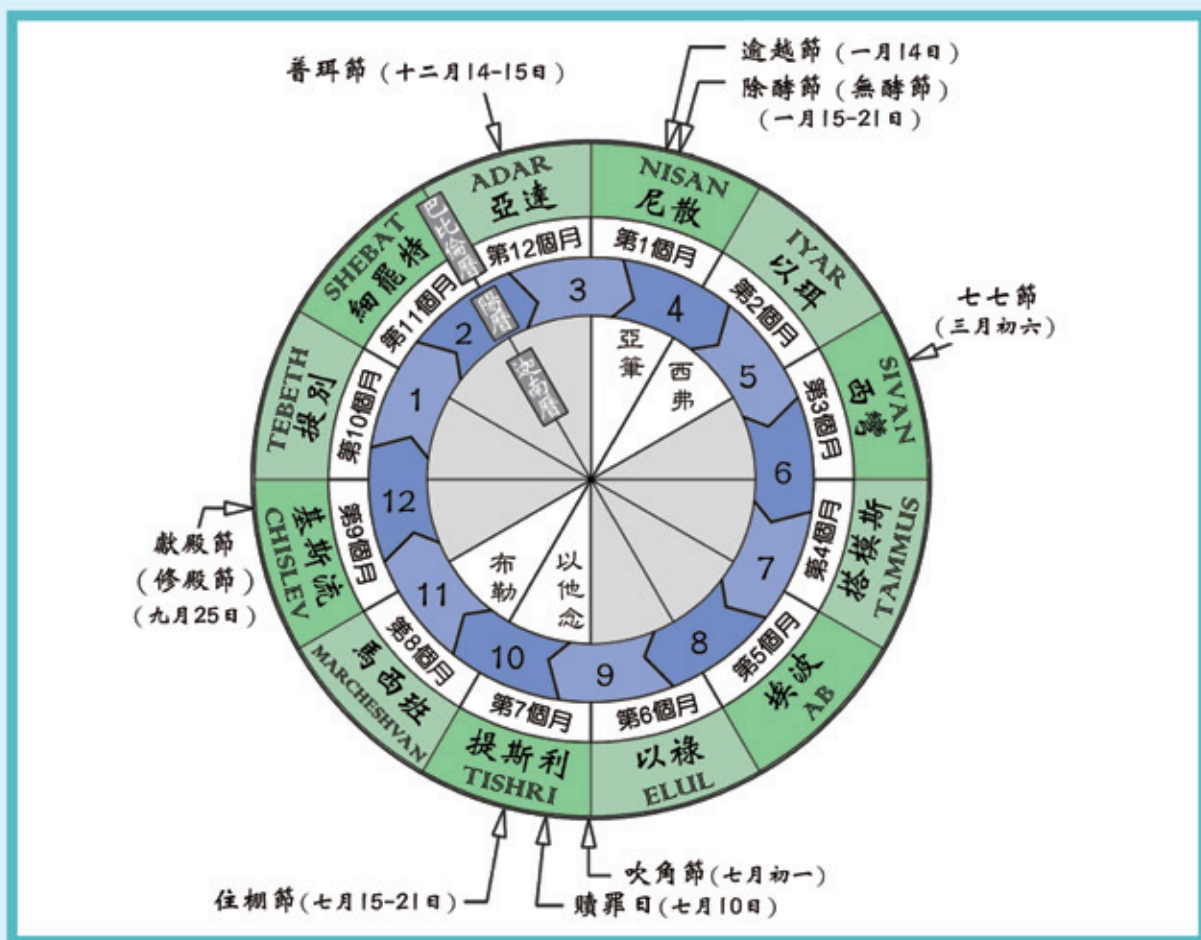
時，此為曆法發展史上極重要的里程碑。古埃及曆法中的一年由12個月組成，每個月30天，每10天為一個單位，並在年終增加五日。依着農業的需要，每年亦分為「氾濫」、「生長」、「乾旱」三個季節，時間切割非常工整。

古埃及以陽曆為主，可能與其以太陽神做為主神的崇拜有關。使用陽曆避開了置閏的複雜問題，還提供了天文觀測的固定參考依據，因此到了希臘化時期，甚至中世紀、文藝復興的時代，都仍依循古埃及曆法的時間基礎，進行天文的觀測與演算，影響至為深遠。當希臘人觀測到不同的季節有不同的日照時間後，便調整了所制訂的季節長短，並將一日劃分為等長的

24小時，再引進巴比倫的60進位法，將一小時平均劃為60分鐘。

古代以色列與早期猶太的曆法

由於聖經中有許多關於季節與節慶的記敘，因此可能會讓人們誤以為，古代的以色列人是遵循着某種固定的曆法在生活，從未改變，但事情並非如此。聖經當中並沒有呈現任何古代以色列人所使用的完整曆法資料，況且，以色列人在不同的時期，可能會受到不同地區曆法的影響，例如迦南、巴比倫、埃及等，甚至在同一時期，也可能會有多種曆法共存並行的現象。舊約中與曆法有關的記敘，大部分寫成於被擄歸回時期，因此需分辨這些記敘所談的，究竟為內容所談時代所使用的曆



古代以色列的曆法

法，還是成書當時所使用的曆法。到了更晚期，使用的曆法可能繼續有所演變，約於主前第三世紀到第一世紀之間完成的典外文獻以諾一書，其中第72至82章主要記敘天上的光體和天文的現象，通常被稱為「天文之書」，其中所呈現的猶太曆法，是以362天為一年的陽曆。

大體而言，古代以色列的曆法屬於陰陽合曆，主要節慶發生於與太陽有關的春分、秋分。「年」由12個月組成，「月」則依月相盈虧制定。「月」之下，「七日」為重要的曆法單位，宗教的敬拜與集會常持續七日之久（如出34:22；利12:5），「日」則為兩次日落的間隔。古代以色列的曆法中沒有任何置閏做法的記敘。

在月份的命名上，古代以色列的曆法顯出其與農業活動的密切關係，如「亞筆」意指新鮮的穀類（如出13:4；23:15；34:18；申16:1），「西弗」可能意為花開的美麗時節（王上6:1,37），「以他念」指常年不斷的溪流（王上8:2），「布勒」則意指雨水（王上6:38）。這些月份的名稱其實來自迦南，但並沒有廣為古代的以色列人接受和使用。

古代以色列曆法所呈現出的農業特色，亦與在迦南的基色所發現主前10世紀的「基色曆」相符。「基色曆」提到：「收成橄欖兩個月，種植穀物兩個月，晚期播種兩個月，耕鋤亞麻一個月，收成大麥一個月，豐收饗宴一個月，修葡萄藤兩個月，收成夏果一個月。」其始於秋季農作的次序與以色列的曆法一致，因此有學者認為，古代以色列的農業曆，應是同樣始於秋季。

然而，舊約中關於季節性農務的記敘，卻總是於春季開始（參出23:14-17；

34:18-26），此外，以色列的宗教曆也始於春天（如出23:14；利23:5-43；民28:16-29:16；申16:1-17），重要的節期包括三至四月的逾越節（無酵節、除酵節）、五至六月的七七節（又稱五旬節，即收割節）、九至10月的住棚節（收藏節）等。這些記敘不但呈現出農業活動的時序，也反映出曆法制定時，農務活動與宗教信仰間的密切關係。

在被擄歸回時期，以色列人亦曾採用過巴比倫的曆法，其月份名稱出現於舊約中較晚期的記敘，包括「尼散」（尼2:1；斯3:7）、「西彎」（斯8:9）、「以祿」（尼6:15）、「基斯流」（尼1:1；亞7:1）、「提別」（斯2:16）、「細罷特」（亞1:7）、「亞達」（拉6:15；斯3:7,13；8:12；9:1,15,17,19,21），並且有與數字並列互相參照的現象（如斯3:7；亞7:1）。

昆蘭社群的禧年曆

約在主前二世紀，遺世獨立於死海邊的昆蘭社群保存了與眾不同的「禧年曆」，記錄於禧年書和昆蘭文獻中。此曆法的一年由秋季開始，最顯著的特色在於將一年定為364天，使得日期和星期能有固定的對應關係，如一、四、七、10月的15日永遠是星期三，以此滿足其宗教的功能。禧年曆未依月相模式所訂立的曆法性質，似乎意在與古近東普遍採行陰陽合曆的傳統有所區別，但禧年曆僅反映了昆蘭社群成員的宗教理想，與節氣時令均不符合，因此應從未被實際採用過。

有關「安息」的概念

古代以色列的曆法有一極為獨特的概念，即每六日之後，有一「安息日」，這概念起源於在創造的記敘中，上帝六日創造，在第七日停了一切的工（創2:1-3）。

在古代以色列的律法傳統中，亦有第七日「何工都不可作」的規定（出20:8-11；申5:12-15），使所有的人與牲畜都有了休息的機會。每七日就有一日不可工作，考驗着以色列人對上帝應許供應一切的信靠，此外，無論是權貴或奴僕，都有「守安息日」的權利與義務，深刻表達了人人尊貴平等的價值觀。人與牲畜一同勞碌，也一同歇息，傳達了人與動物，甚至是人與自然一體共享的觀念。「安息」豐富的意涵，透過每七日的循環，不斷地在以色列人心中深植，也不斷地在有以色列人存在的社會中呈現。因此，「守安息日」成為以色列人的信仰標記和民族認同。

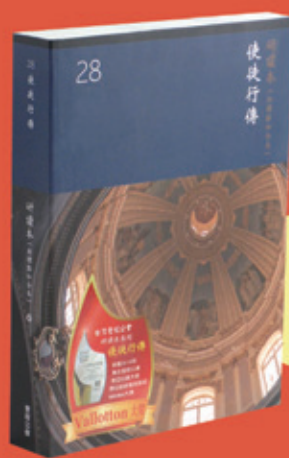
每七日便有一安息日的概念，也擴展至每七年後有一安息年。在安息年中，不可耕種，地所自生自長的，要留給貧窮人（出23:10-11；利25:3-7），更強調了安息的意義在於顧念他人的需要。如同從獻禾捆為搖祭的那日算起，滿了七個安息日後的第50日稱為「七七節」（利23:15-16；申16:9-10，或稱「收割節」、「五旬節」），每七個安息年之後，亦有一禧年（或稱「七七年」，見利25:8-17）。禧年，即第50年，在這一年，要向全地宣告自由，各人的產業，或抵押給人，或暫時賣出，都要歸還本主（利25:8-17；結46:17）。禧年使「安息」的意涵更加豐富，以色列人當存敬畏與感恩的心，與他人分享自己所擁有的，因為，若是某些個人在財務上的些許損失，卻可使得他人因此免除債務，得以重新出發，進而享受與人之間的和諧與和平，這才更加具體展現了「安息」真正的意義。☑



研讀本系列—

使徒行傳

榮獲2019年聯合聖經公會
肯亞出版大會，傑出創新
優良聖經 Vallotton大獎



分享喜樂
特別優惠

研讀本
使徒行傳
喜樂價：
6折300元
(原價：500元)

如您購買Vallotton大獎之
研讀本使徒行傳，**加購**
其他研讀本系列喜樂價8折優惠



繁體

大字版繁體

活動日期：

2019/5/1~8/31

(全國基督教書房同步舉行)



招募會員 歡迎加入會員、支持聖經事工

會員別：(請勾選✓)

- 終身會員 奉獻30萬元以上：(每年60,000元(月平均5,000元)連續5年以上)
 榮譽會員 奉獻12萬元以上：(每年24,000元(月平均2,000元)連續5年以上)
 恩典會員 奉獻6萬元以上：(每年12,000元(月平均1,000元)連續5年以上)
 活水會員 奉獻3萬元以上：(每年6,000元(月平均500元)連續5年以上)
 麥穗會員 奉獻6千元以上：(每年1,200元(月平均100元)連續5年以上)
 特別奉獻 _____元 (為現代台語、原住民語、感恩...)

姓名：_____ 性別：男 女 生日： / /

電話：_____

地址：_____

所屬教會：_____

E-mail：_____

奉獻支持

1. 認獻時，請註明收據抬頭，以便開具抵稅收據。

收據抬頭：_____

2. 請選奉獻方式：

信用卡奉獻

持卡人姓名：_____

身份證字號：_____

年度綜合所得電子化申報：同意 不同意
 (個人申報所得稅時可從國稅局下載免附紙本收據)

卡別：VISA MASTER 聯合信用卡

卡號：_____

卡片有效期：西元 20____年____月

卡片背面末三碼：_____

每年 每月 一次

奉獻額：新台幣_____元整 共____年(一次奉獻者免填)

簽名：_____ (請與信用卡簽名相同)

銀行匯款：「永豐銀行景美分行」

帳號：122-018-0021367-6

戶名：「財團法人台灣聖經公會」

郵政劃撥：帳號：0013070-9

戶名：「財團法人台灣聖經公會」

支票郵寄：抬頭「財團法人台灣聖經公會」

地址：22204新北市深坑區北深路三段254號6樓

台灣聖經公會 收

其它服務：請洽02-2664-9909分機155

傳真02-2664-4599會員部

填表日期：_____年____月____日



線上奉獻

◎本收據由電腦印錄，寄款人請注意背面說明

◎寄款人請注意背面說明

郵政劃撥儲蓄存款收據

收款帳號戶名	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳

單 元 拾 佰 仟 萬 拾 佰 仟 元

帳 號 00130709

通訊欄(限與本會存款有關事項)

財團法人台灣聖經公會

我願為聖經公會 _____ 事工

奉獻 _____ 元

年度綜合所得電子化申報

同意 不同意

付訂購書款共 _____ 元

寄 款 人	戶 名
姓 名	姓 名
通 訊 處	通 訊 處
電 話	電 話

經辦局收款戳

書號 / 品名	數量	單價	小計
金額未滿2,500元加運費80元 (國外另計)			

虛線內備機器印證用請勿填寫



▲2019/2/25-28 聯合聖經公會出版大會—肯亞



▲2019/3/4-6 聖經詮釋營(創世記)—高雄



▲2019/3/6-9 中文聖經協商會議—馬來西亞



▲2019/3/11 志工團協助寄季刊—聖經公會



▲2019/3/17 異象傳遞—華城行道會



▲2019/3/23 聖經詮釋講座(歌羅西書/腓利門書)—新竹北門聖教會



▲2019/3/25-28 亞太區總幹事聯盟—紐西蘭



▲2019/3/30 以色列聖經特會行前上課—士林教會



▲2019/4/3-5 東北亞總幹事聯盟—日本



▲2019/4/8 達悟區新約聖經錄音完成
感恩禮拜—蘭嶼



▲2019/4/13 陳慶成長老紀念父親陳惠南牧師百歲生日
奉獻1000萬給台灣聖經公會



▲2019/4/13 以色列聖經特會行前說明
—台北北門教會



▲2019/4/28 異象傳遞—高雄宣道會內性堂



▲2019/5/5 異象傳遞—台中向上聖教會



▲2019/5/19 異象傳遞—左營國語禮拜堂

《和合本》100週年

限量紀念版 (1919-2019)

定價：每本**5,000**元

1. 內頁—最原始1919年版本
2. 封面—有紅色和黑色兩款可供選擇
3. 竹盒—附收藏用精緻竹盒
4. 收藏證書—每本附獨有號碼的收藏證書
可上本會線上買聖經**直接挑號**訂購



封面



內頁



竹盒



收藏證書

台灣聖經公會

2020 經文月曆 整合平台

提供教會多元樣式月曆選擇

整合**多家出版社經文月曆**，型錄預計七月中寄出。

訂購的**優惠條件與各家出版社完全相同**，
還可**間接參與、支持台灣聖經公會的事工**，
如：台灣各族群語言聖經翻譯、編寫研讀本系列…等等，
謝謝支持、參與及代禱。



2019 聖經詮釋營

三天課程

日期	地點	場地	講題	講師
07月01~03日 報名已截止	鹿港	統一文創會館	釋經學初探	彭國璋牧師
11月04~06日 已額滿候補中	鹿港	統一文創會館	以弗所書	彭國璋牧師
09月09~11日	鹿港	統一文創會館	創世記	胡維華牧師
12月02~04日	聖經公會	宿:深坑福容飯店	創世記	胡維華牧師
07月29~31日	鹿港	統一文創會館	山上寶訓	葉約翰牧師

2019 聖經詮釋講座

一天課程

日期	地點	場地	講題	講師	早鳥截止日
06月22日(六) 報名已截止	彰化	彰化基督教醫院 (魏克思講堂)	歌羅西書/腓利門書	彭國璋牧師	已截止
08月10日(六)	台北	和平長老教會	歌羅西書/腓利門書	彭國璋牧師	已截止
11月09日(六)	台南	新樓醫院禮拜堂	歌羅西書/腓利門書	彭國璋牧師	09/09
08月05日(一)	台北	和平長老教會	約翰福音研究: 道成肉身的子耶穌基督	葉約翰牧師	已截止
08月12日(一)	彰化	彰化基督教醫院 (連瑪玉講堂)	約翰福音研究: 道成肉身的子耶穌基督	葉約翰牧師	已截止
08月19日(一)	台南	台南神學院國際廳	約翰福音研究: 道成肉身的子耶穌基督	葉約翰牧師	已截止

早鳥優惠：(各場次早鳥截止日不同)原報名費500元，早鳥報名費只需**300元**。



講師：**彭國璋 牧師**

- 英國University of Sheffield 新約博士
- 台灣聖經公會《研讀本(新標點和合本)》系列總編輯



講師：**葉約翰 牧師**

- 美國Virginia Theological Seminary 新約學教授
- 華裔聖經研究協會(EBBC)會長



講師：**胡維華 牧師**

- Th.D. University of Toronto 多倫多大學神學博士
- 中華福音神學院舊約副教授

- 報名：詳細報名資訊、費用，請上台灣聖經公會網站查詢，**一律採網路報名**(class.bstwn.org)

全年課程陸續開放報名，依網站公佈為準。

- 聯絡：雷勝美姊妹 (02) 2664-9909 分機155 E-mail: may@bstwn.org

- 繳費：(郵政劃撥)帳號0013070-9財團法人台灣聖經公會

主辦單位：台灣聖經公會 贊助單位：耶路撒冷旅行社、陳惠南牧師紀念基金會



畢業季節—最棒的禮物

即將進入炎熱夏季的同時，也是準備進入畢業季的時刻，為著我們的孩童及年輕人準備升級或畢業禮物的需要，本會提供多款聖經品項特價優惠，讓我們的孩童及年輕人更親近神、更明白神的旨意。

特價優惠·活動日期：2019/5/15~7/8(全國基督教書房同步舉行)



中文拼圖聖經1~4集+貼紙故事書
KIDSPUZZLE-C-SET
整套特價**1,200元**(原價1,750元)



英文拼圖聖經1~4集+貼紙故事書
KIDSPUZZLE-E-SET
整套特價**1,200元**(原價1,750元)



兒童寶貝聖經-
人物故事
TCPS-C63P
八折特價**560元**
(原價700元)



標準英文新標和合
對照黑硬面
ESV/CUNP63DI
八折特價**600元**
(原價750元)



和合袖珍神
拉鍊星光
CU35ASTR
六折特價**420元**
(原價700元)



和合袖珍神
拉鍊膠面
CU36APUZB
六折特價**390元**
(原價650元)



現中輕便型
拉鍊牛仔
TCV055PJZ
八折特價**560元**
(原價700元)



和修中型神金邊
RCU64A
八折特價**560元**
(原價700元)

財團法人**台灣聖經公會**
The Bible Society in Taiwan

22204 新北市深坑區北深路三段254號6樓
辦公室電話：(02)2664-9909 傳真：(02)2664-4599
供應中心電話：(02)2664-7299 傳真：(02)2664-7527

郵政劃撥：0013070-9 財團法人台灣聖經公會
E-mail：service@bstwn.org
Web-Site：www.bstwn.org

發行人：鄭正人 董事長：許承道

董事會：林思川、姚培華、俞繼斌、星·歐拉姆、陳瓊韻、張貴榮、蔡瑞益、薛伯謙、謝明勳(依姓氏筆劃排列)

出版：財團法人台灣聖經公會

S2800-11M-1906

封面介紹：格拉森東西大源(字仁九長老攝)

